

Folha do Paineiras



Órgão Informativo do Clube Paineiras do Morumby — Setembro — 1989

Finalmente pronta a nossa Piscina Olímpica

Com a sua inauguração marcada para o próximo dia 16, abre-se uma nova fase na vida de nosso Clube. Mais detalhes na página 2.

O Paineiras faz 29 anos!

E mais uma vez o natalício foi festivamente comemorado. Reportagem da grande noite na página 4.



X Olimpíada dos Coroas

Tudo pronto para mais uma versão dessa animada competição que neste ano completa o seu décimo aniversário. Veja na página 5.

Noite Alemã

Toda a alegria das festas alemãs, e as completas delícias da cozinha típica, nesse evento que sempre se repete com êxito no Paineiras. Detalhes na página 7. Nosso conselho: adquira logo os seus convites porque vão se esgotar rápido!

27 de outubro

Mingau dia 24/9 no Clube

Os jovens de 10 a 16 anos têm agora um ótimo espaço nos mingaus que se têm realizado na boate do Clube, das 17 às 21 horas. Vamos repetir o sucesso da boate jovem? Prestígie!

A inauguração da Piscina Olímpica

Finalmente o grande momento, tão esperado por todos os associados, por nossos atletas e pelos meios esportivos em geral: no próximo dia 16 de setembro será inaugurada a nossa grandiosa piscina olímpica, obra fundamental e que dá cores definitivas ao nosso Conjunto do Vale.

Uma obra que custou muito sangue, suor e lágrimas aos nossos associados e dirigentes, merecerá, por isso, uma festividade exclusivamente inter-

na, para que todos possam curtir com mais intensidade e tranquilidade a importante ocasião.

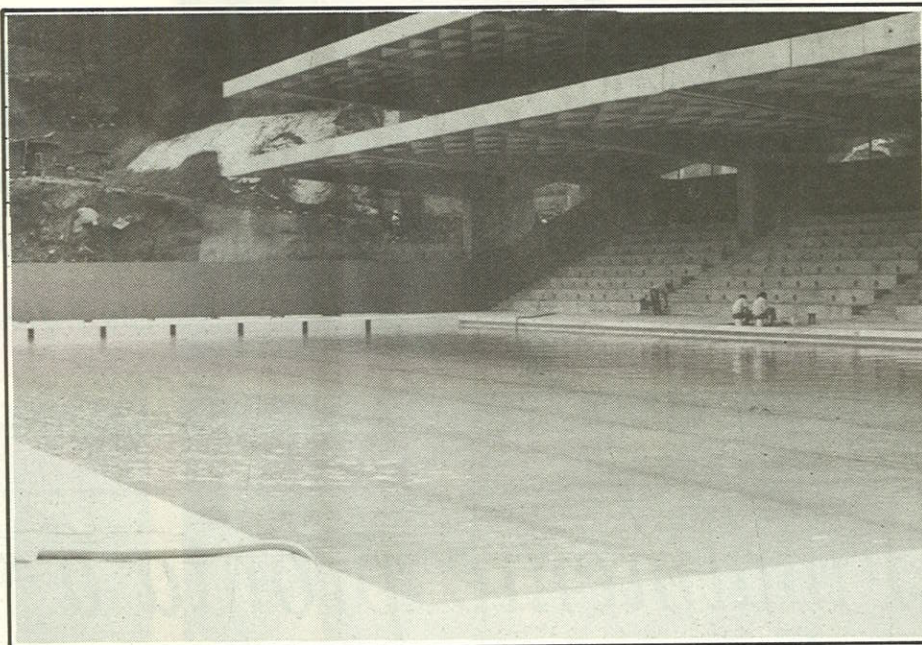
O programa:

9:30 horas — Abertura das festividades e desfile de nossos atletas da natação e pólo aquático;

10:00 horas — Apresentação de nossos atletas da natação;

10:45 horas — Jogo de pólo aquático entre as equipes do clube.

Será uma festa inesquecível que você não pode perder!



ÓRGÃOS DO CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY

CONSELHO DELIBERATIVO

PRESIDENTE — José Carlos de Barros Pimentel
VICE-PRESIDENTE — Renato Tufi Salim
SECRETÁRIO — Nelson Ruy Silvarolli

COMISSÃO DE JULGAMENTO

PRESIDENTE — Renato Tufi Salim
SECRETÁRIO — João Piemonte Júnior
MEMBROS EFETIVOS: José Gaspar G. Franceschini
Pedro José Dias Lima
Samuel Tufano

COMISSÃO DE SINDICÂNCIA

PRESIDENTE — Remy Gelso Nogara
SECRETÁRIO — Sérgio Eduardo Vieira Santos
MEMBROS EFETIVOS: Edison Rodrigues Ferreira
Antonio José Bittar
Miguel Garde Filho

CONSELHO FISCAL

PRESIDENTE — Antonio Robles Júnior
SECRETÁRIO — Reinaldo da Costa Loureiro
MEMBROS EFETIVOS: Claudio Fachini
Itamar Antonio Granato Viana
Mário Mitzkun

COMISSÕES TEMPORÁRIAS:

p/ Reforma do Art. 94 do Estatuto Social
PRESIDENTE: Nelson Terra Barth
Membros designados — Ênio Ribeiro da Silva
João Celeghein
Leon Barbosa Hirsch
Pedro André Jafferian
p/ apresentação de parecer s/ proposição do Cons. Vitalício Clayton Branco
PRESIDENTE: Clayton Branco
Membros designados — German Lorca
Luiz Eduardo Vitagliano
Miguel Garde Filho
Piergiorgio Helzel

EXPEDIENTE

Órgão dirigido aos associados do Clube Paineiras do Morumbi
Av. Dr. Alberto Penteado, 605 — Morumbi — São Paulo — SP
— CEP: 05678 — Tel: 842-2777

Diretoria Executiva: Presidente Paulo Fernandes do Carmo; 2º Vice: Carlos Roberto Vazzoler; Secretário: Luiz César Pardini; Tesoureiro: José Carlos Degasperre, Dir. Adj. Tesoureiro: José Dias Leite, Diretor de Divulgação: Vicente P.M. Perricelli

Redação: Vicente P.M. Perricelli
Fotos: Mateus Schwarz
Diagramação: Wilson Silva
Tiragem: 7.000 exemplares

Composto e impresso no
Diário do Grande ABC S.A.
Fone: 449-5533

Acaham
de
admitidos
em nosso
clube
os
seguintes
associados

RELAÇÃO DOS NOVOS ASSOCIADOS

TITULARES

ESPOSAS(os)

Eduardo Loebel	Marta Maria Ribeiro Fuess
Ana Maria Garcia de Assis Oliveira	Arlete Dall'Acqua Lopes
Silvio Barbosa Lopes	Marcia Prata Tucci
João Carlos Tucci	Tereza Maria Paula de Oliveira Monforte
José Guimarães Monforte	Dionete de Araujo Colabone
José Orlando Pedrini Colabone	Sandra Pinotti Pedro
José Pedro Netto	Jacqueline Furer Kugel
Maria Helena Fleury Lombard	Maria Odete de Matos Tavares
Peter Furer	Rita de Cassia Tavares Gomes Cruz
Elisa Maria Nazarian	Luciana Rocha de Camargo Moraes Garreta
José Francisco Tavares	Patricia Maria Napoleão Mamede
Roosevelt Sanches Cruz	Miriam Aldrighi Asseff
Carlos de Garreta Sanchez	Argene Maria Coli da Cruz
Afonso Celso Legaspe Mamede	Jo-Karen Martin Mennle
Evandro Monteiro de Castro Asseff	Ivelize Sabinelli Bernardes
Eduardo Rodrigues da Cruz	Vera Lucia Carril Puig
Jurgen Arthur Mennle	Nadie Affonso Ortiz
José Humberto Bernardes	Claude Ariel José Tillier
Luiz Bóro Puig	Celso Sandoval Silveira
João Ortiz Guerreiro	Nádia Dumara Ruiz Silveira
Claude Ariel José Tillier	Paulo Sergio de Alcantara Pereira
Celso Sandoval Silveira	Fernando Olivar de Campos Vilarinho
Paulo Sergio de Alcantara Pereira	Stella Regina Vilarinho Naddeo Cosenza
Fernando Olivar de Campos Vilarinho	Robert Plank
José Carlos Bradaschia Cosenza	Paulo de Tarso Oliveira Guimarães
Robert Plank	Luciola Garcia Moura Guimarães
Paulo de Tarso Oliveira Guimarães	Rogério Carvalho Costa
Rogério Carvalho Costa	João Der Torossian Junior
João Der Torossian Junior	Rita Silvana Summa Der Torossian
Carlos Eduardo de Mello	Jaime Luiz Zorzi
Maria Elizabeth Filippini Zorzi	Jurema da Conceição Coelho
José Barbosa Coelho	Miriam Teresa Quilici Helmeister
Carlos Eduardo Mitsubayashi	Benjamin Adas Junior
Mario Sergio Helmeister	Margaret Vivian Cotrim
Benjamin Adas Junior	Leopoldo Antonio de Oliveira Neto
Margaret Vivian Cotrim	Nivia Luongo Covelli
Leopoldo Antonio de Oliveira Neto	Vanir Alves de Andrade
Nivia Luongo Covelli	Marilza Robles de Andrade
Vanir Alves de Andrade	Alberto Faccini
Marilza Robles de Andrade	Ciro Galha Bergstrom Lourenço
Alberto Faccini	Wania Santiago
Ciro Galha Bergstrom Lourenço	

A todos
as nossas
cordiais
boas-vindas.

BALANÇO PATRIMONIAL (EM NCz\$)

	30/06/89	31/03/89		30/06/89	31/03/89
ATIVO			PASSIVO		
CIRCULANTE	3.672.743,35	2.960.381,00	CIRCULANTE	989.061,06	769.858,13
Disponibilidades	247.396,44	401.596,57	Fornecedores	138.024,42	65.712,13
Créditos	3.232.916,69	2.493.832,81	Salários/Encargos	118.432,99	81.222,72
Estoques	106.923,19	60.390,50	Contas a Pagar	111.201,49	60.361,52
Despesas Antecipadas	85.507,03	4.561,02	Credores Diversos	57.916,29	169.750,88
PERMANENTE	39.283.350,82	20.907.881,57	Res. s/ Tit. Patrim.	125.863,08	50.511,47
Imobilizado	39.282.929,70	20.907.460,45	Res. Cont./Provisões	437.622,79	342.299,41
Investimentos	421,12	421,12	Rec. Eventos Futuros		
TOTAL	42.956.094,17	23.868.262,57	RESULTADO ANTECIPADO	90.037,57	15.131,95
			PATRIMÔNIO LÍQUIDO	38.738.541,92	20.667.553,65
			Valores Patrimoniais	38.664.614,19	20.514.533,68
			Result. Operacional	73.927,73	153.019,97
			Exercs. Anteriores	69.130,63	69.130,63
			Exerc. Corrente	4.797,10	83.889,34
			RECEITAS PENDENTES	3.138.453,62	2.415.718,84
			TOTAL	42.956.094,17	23.868.262,57
REALIZAÇÃO DO EXERCÍCIO					
Receitas de Manutenção	2.130.832,92				
(-) Despesas de Manutenção	2.126.035,82				
VARIACÃO	4.797,10				
Receitas Patrimoniais	640.207,57				
(-) Aplic. Ativo Permanente	892.930,80				
VARIACÃO	(252.722,73)				

Diretor Adjunto Tesoureiro
José Dias Leite

Contadora
Marialva T. dos Santos

Concurso de Redação

O primeiro Concurso Interno de Redação Paineiras/Universitário tinha como objetivo incentivar os jovens a escrever, colocar para fora suas emoções de uma maneira correta, sem erros gramaticais e com concordância verbal. Recebemos inúmeras redações as quais foram submetidas à aprovação da Comissão Julgadora do Curso UNIVERSITÁRIO e a vencedora foi a sócia Marta Magalhães Arantes, 16 anos. (Abaixo transcrevemos a redação):

A Quem Possa Interessar
Oi amigo, como vai você? Tudo bem? É lógico que está tudo bem, se você tem um endereço para receber esta carta, você tem onde morar, tem um teto, quatro paredes, uma porta e um carteiro que chega até ela. Não passa frio, não dorme embaixo de pontes e não sente a garoa da madrugada. Como anda sua vida? Muito trabalho?

Com certeza sua vida vai bem. Você está lendo a minha carta e para isso foi necessário estudo, pode até ser o mínimo, mas há estudo. Para poder estudar e aprender, é primordial possuir inteligência, sem a qual você não poderia sobreviver.

Trabalhar, todos trabalham. Mas você, nem tanto, não é? Se está lendo a minha carta possui tempo de sobra! Imagine só, já deveria estar muito satisfeito só por ter um trabalho! Por aqui vai tudo bem. Continuo escravo do capitalismo, influenciado por este tal consumismo que só me enche de alegrias. A vontade de comprar, possuir...

Tem passeado bastante?

A! Sim! Se você possui inteligência, uma casa, um trabalho, chances para passear você tem! Só não sei se não quiser!

Eu adoro lugares diferentes, visitar as lixeiras, sentir o consumo da popula-

ção; o excesso de plásticos que não tem o menor destino; o abuso do uso de materiais que não podem ser reaproveitados e nem biodegradados e que, logo, logo, vão dominar enormes áreas do nosso consciente planeta. Até que resolvam lançar ester resto do excesso de inteligência, que resulta no progresso (nome que dão para mais uma descoberta, que torne a vida do homem mais dependente e menos natural), no espaço. Tudo bem, sempre acabo me distraindo, me esforço um pouco para tentar ser feliz. Algumas vezes eu consigo e é legal. Dá para fechar os olhos e ver que tem algum grupo de pessoas se preocupando com a preservação da nossa mata que garante o oxigênio do ar que respiramos, a paz verde que vemos.

Não sei porque mas sinto que você é mais feliz do que eu, você não tem cara de quem se preocupa com tudo isso!

Que bom, fico feliz por você ser feliz! Continue assim! Sua felicidade constrói nosso mundo, é o principal componente da vida em geral. Sua felicidade, sua indiferença e seu estado inerte, por consequência, só ajudam. Não ver a destruição é bom para que você não se irrita, ou atrapalhe sua felicidade. Todos dependem dela! Um mundo cheio de eletrodomésticos, de plásticos, instrumentos e cheio de felicidade! Para que serve o verde, a vida que não seja humana (os outros seres não são inteligentes, para que serviriam?!). Nossos netos nem precisam saber que isso existiu um dia! As pessoas já fabricam ar...

Um grande abraço de um amigo com quem pode contar para dividir sua felicidade,

Anônimo Consciente
P.S.: Aguardo ansiosamente sua resposta!

JONAS MESQUITA VOLTA A EXPOR NO PAINEIRAS

Depois de ganhar a Grande Medalha de Ouro no Salão de Arte Pararrealista.



É a segunda vez que Jonas Mesquita expõe em nosso clube. A primeira mostra foi em fevereiro de 87 e tal foi o seu sucesso, que dos 50 quadros apresentados, 39 foram vendidos na primeira noite.

Sua pintura vitalista, com construções inspiradas e surpreendentes, combinando figuras humanas e linhas envolventes, suas cores entre o pastel e os tons corajosos habilidosamente combinados, suas mensagens oníricas e místicas, sempre buscando o centro mais profundo e resistente do homem espiritual, fazem de Jonas Mesquita um artista de muitos estilos e de muitas mensagens.

Como foi dito no convite de sua primeira mostra aqui no Paineiras, "Mesquita resume múltiplas escolas de pintura, desde o intrincado dos ícones, a inspiração somativa do cubismo, o grafismo gestual do abstrato, o

detalhismo do barroco e a liberdade iluminada dos vitrais".

Seu vitalismo, em óleos, pastéis, nanquins, guaches, hidrográficas ou técnicas mistas, além dos seus excelentes ideogramas e kirigames, carinhosamente elaborados e finalizados, mostram um pintor que trabalha e pesquisa há mais de 50 anos, aprimorando sempre, buscando na alma, no etéreo místico e no ser humano toda a inspiração de sua arte.

Jonas Mesquita já realizou dezenas de exposições individuais, participou de outras tantas coletivas e recebeu muitos prêmios, inclusive a Grande Medalha de Ouro no 1º Salão de Arte Pararrealista de S. Paulo.

Sua vernissage será 6ª feira, dia 15, a partir das 20 horas, em nosso saguão nobre, junto com o lançamento do livro "O Homem e seu Quintal", do nosso companheiro Zaé Júnior.

DEBUTANTES 89

O nosso mais emocionante momento social está para acontecer. No próximo dia 29 de setembro 27 das mais belas jovens de nossa sociedade farão o seu "début" numa festa feita só de deslumbramento e sonho. A organização do acontecimento está sendo feita pela nossa Diretora Sociocultu-

ral Niúsa Pedraza, com a ajuda de associadas e mães das debutantes.

As atividades que cercam o grande evento já estão acontecendo e, no próximo número, prometemos uma reportagem completa a respeito.



6a. feira, dia 15, no saguão nobre, às 20h.

Zaé Júnior lança o livro "O Homem e seu Quintal"

que você é poeta inteiro. Dos grandes. Sem herança direta de ninguém. E se comunica e dói. Como estão me doendo agora o seu "O Anúncio" e "A Última Viagem". Saravá meu irmão novo. Vê se publica em livro porque livro fica".

Pois esses dois poemas foram publicados na "Folha do Paineiras" e, assim como suas crônicas da página 3, que por vários anos chegaram aos nossos associados, fizeram imenso sucesso.

E o mais curioso é que foi em 1978, no dia do aniversário do nosso clube, quando Vinícius e Toquinho apresentaram seu maravilhoso show em nossa

grande festa que, entre um uísque e outro, o poetinha saudoso escreveu o texto aí de cima, que Zaé aproveitou para a apresentação do seu livro.

O conselheiro Giuseppe Pagano, leitor sensível e voraz, com sua eloquência bem italiana, alcinhou o Zaé de "O nosso poeta maior".

Num dos últimos capítulos da novela "O Salvador da Pátria", de Lauro César Muniz, recém-terminada na Globo, a Ângela (Lucinha Lins) leu e comentou alguns versos de "O Homem e seu Quintal" para João (José Wilker). Durante quase dois minutos, em close nas mãos da atriz ou em plano médio, o

livro permaneceu no vídeo, no horário de maior audiência da tv brasileira, em todo o país.

Por isso, é com alegria que o Paineiras serve de cenário para a noite nobre de lançamento e autógrafos de "O Homem e seu Quintal", na qual todos nós, companheiros e amigos, poderemos abraçar o poeta e receber a dedicatória sempre carinhosa do Zaé, que foi nosso diretor cultural por seis anos e muita coisa já legou para nosso clube.

Vamos estar presentes na noite de seu lançamento. Não se esqueçam: 6a. feira, dia 15 de setembro, a partir das 20 horas.

Na primeira orelha do livro, uma edição excelente da Espaço Editorial, Vinícius de Moraes assim se refere ao nosso companheiro Zaé Júnior:

"Te recebo no nosso terreiro. Por-

PAINEIRAS FAZ 29 ANOS!



A cidade estava toda engalanada de rosa para a comemoração de mais um aniversário do nosso Clube. Não propriamente das flores das paineiras, que não é tempo. Mas as azaléias retardaram sua floração e explodiram exuberantes, em todos os canteiros, inclusive e especialmente, nos que ornamentam os nossos belos jardins.

Tudo rosa na natureza. Tudo rosa na sociedade, congregando o melhor de nossa comunidade, na nossa tradicional festa, neste ano anunciando que o Paineiras se aproxima de seu terceiro decênio de intensa atividade e em favor de seu corpo associativo.

A programação é sempre um ponto alto e neste ano confirmou a expectativa.

Um baile bastante animado pelo excelente conjunto "Três do Rio", de todos muito conhecido. O show com artista de renome, que trouxe para nós o excelente sambista Paulinho da Viola, em plena evidência, guardião que é das mais puras tradições de nossa música popular.

Mas a festa é também uma solenidade e nela, reunidos nossos maiores dirigentes, atuais e anteriores, o melhor do espírito paineirense se faz retratado e lembrado para que se man-

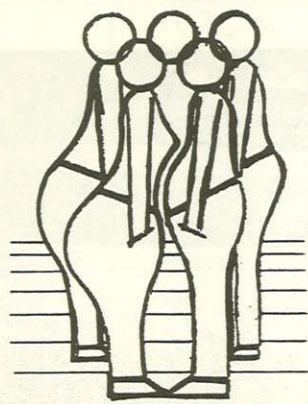
tenha sempre aceso o vitorioso rumo que tem norteado nossa história.

E também uma novidade. A decisão que tomou a Diretoria Executiva de lembrar, e homenagear em cada ano, um paineirense ilustre. A homenagem coube em 89 ao associado Luís Carlos dos Santos, homem público de reconhecida capacidade e de indiscutível destaque. A sua carreira política é por demais conhecida, tendo exercido os mais elevados cargos em nosso Estado e ocupando atualmente a Secretaria Estadual da Habitação e Desenvolvimento Urbano, sem contar que, também em nosso Clube, teve sempre ativa participação como associado e em

funções em nosso Conselho e Diretoria.

Como sóe acontecer, um esperado sorteio entre os presentes. Desta vez, foram ofertadas pela Vivere Viagens duas passagens para Londres, ida e volta, cuja disputa agitou todos os corações mas premiou apenas dois privilegiados e felicíssimos associados.

Retomado o baile e servido o buffet — que esteve de excelente nível e impõe elogios aos nosso pessoal de serviços — prosseguiu a festa até o final em um gostoso clima, coroado pelo café ao amanhecer, com elevada frequência dos que se estenderam num "papo" derradeiro.



**OLIMPIADA
DOS COROAS**
CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY

Tudo pronto para a X Olimpíada dos Coroas

Nossa mais concorrida e animada competição interna completa o seu décimo aniversário e promete mais uma acirrada disputa em nova fase, com todos os competidores no mesmo pé de igualdade.

As equipes são as mesmas do ano passado, em número de 8 com os seguintes coordenadores: OBA-OBA, Luís Lucas, Renato Lessa e Sérgio Barone; To-Que-To, Antonio Carlos Bezerra e Luís Sérgio R. Leonetti; SATURNO, Álvaro Marques Jr. e Marita Grecco; 51, Antonio Carlos Domeniconi e Nelson T. Barth; PHAMA, Nure Saad e Luís Vitagliano; SANGUESSUGA, José Ângelo Sartori e Débora Berger; PANTHER, Cláudio Piazza; HALLEY, Cláudio Fachini.

As modalidades em disputa são em número de 14: basquete, biribol, futebol de salão, futebol soçaita, minimaratona, natação, peteca, snooker, tênis de campo, tênis de mesa, tiro ao alvo, voleibol, nas modalidades masculina e feminina, com exceção do basquete que tem apenas equipes masculinas; e haverá também uma gincana

para movimentar ainda mais o pessoal.

A festa de abertura está marcada para o próximo dia 22 de outubro, com um coquetel e conjunto musical, no Salão Nobre. Neste ano uma grande novidade que certamente fará sensação: cada uma das equipes terá que se exibir durante 15 minutos no palco apresentando um número para o entretenimento dos presentes, e a disputa já começa por aí.

A competição, que no ano anterior contou com cerca de 800 participantes — todos associados acima de 30 anos —, se desenrolará de 23 de setembro até 19 de novembro, com disputas durante toda a semana à noite, e o dia todo nos fins de semana e se constitui no grande momento de confraternização esportiva de nossa comunidade.

A organização do evento encontra-se sob a responsabilidade de nosso Setor de Recreação e Lazer e tem como coordenador técnico o prof. Haroldo Wonsowski.

Todos à luta! Mas sem esquecer o "Conselho do Berger": Coroa é coroa, e não deve abusar!

TÊNIS

No último Torneio Interno de Duplas Sorteadas, realizado no dia 19 de agosto, com mais de 70 atletas e reunindo nossos melhores praticantes, sagrou-se merecidamente vencedor Leonam S. Góes, com o 1º lugar, seguido por Luiz F. Vieira, em 2º, e Luiz Panito, em 3º.

Nado Sincronizado já brilha

O Nado Sincronizado foi introduzido nas atividades esportivas Paineirenses há pouco tempo, mas está conquistando o seu espaço, e as garotas que o praticam estão se destacando. Fomos bater um papo com a equipe, para sentir melhor o seu pensamento.

FP: O que levou você à prática do nado sincronizado?

Renata Simi: Assistindo pela televisão às últimas Olimpíadas, achei um esporte novo, bonito e bem movimentado, onde se trabalha todo o corpo, dentro e fora d'água. É realmente uma

arte dentro do esporte. Uma arte dentro d'água.

FP: O que você mais gosta do nado sincronizado?

Isabela de Moraes: Eu gosto de tudo (menos da água fria, é lógico), pois é um esporte que tem de tudo; tem dança, música, natação, ginástica e tem uma parte individual e uma parte de equipe, onde uma dá força para a outra companheira.

FP: Como está o nível técnico da equipe do Paineiras?

TIRO AO ALVO

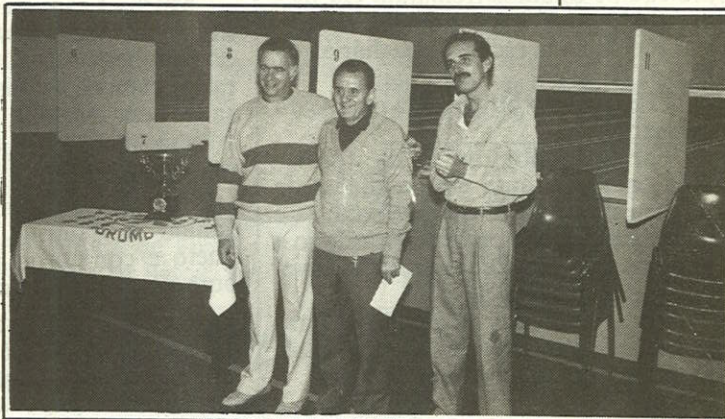
— No dia 13 de agosto p.p. teve lugar mais uma vez o tradicional torneio de tiro ao alvo EMILIA C. RECINELLA em sua 18ª Versão. A prova, que lembra a genitora de nosso Diretor de Tiro ao Alvo, Aladino Recinella, contou com a participação dos mais destacados atiradores da Capital e do Estado e teve como vencedora a equipe da Hebraica. Na foto um detalhe do evento.

— Aconteceu em nosso Clube, em 5 e 6 de agosto, o Campeonato Paulista de Alvo Móvel, reunindo os melhores atletas da modalidade. Importante notar que o Pai-

neiras é o único centro a contar com um stand para essa finalidade, graças aos permanentes esforços do Diretor da Área, Aladino Recinella.

Na classificação geral tivemos colocação destacada, com Aladino conquistando a medalha de ouro nas categorias de carabina de alvo móvel olímpica e carabina de alvo móvel de mira aberta. Geraldo Menezes conquistou o título de vice-campeão individual e nosso atleta militante Amauri Moreira Filho, ficou com o terceiro lugar.

Na 18ª Prova Emilia C. Recinella, o Diretor Aladino Recinella ladeado pelo Cel. Carlos Vella, do QG do 2º Exército (à esquerda) e pelo Dr. Misael, da indústria de armas Rossi, com os troféus e medalhas ao fundo



CARATÊ

Nossa equipe de caratê participou do Campeonato Paulista Juvenil e Feminino 1989. Como sempre ocorre, nossos atletas lutaram bastante e obtiveram bons resultados. Nossa melhor colocação foi a da atleta Sandra Setti, na categoria 51/58 kilos/kumite.

E também do II Torneio Aberto do Clube Espéria. Participaram do evento 15 entida-

des e na classificação geral nossa equipe conquistou a 9ª colocação. Nosso melhor resultado foi conseguido pelo atleta Cesar A. M. Sorrentino, com o 2º lugar na categoria 75 a 80kg Kumite Individual. Gostaríamos também de parabenizar os atletas: FABIO HAMADA, LUIS PANIZO, ALEXANDRE BITTAR e FRANCISCO MARGARITHA.

FUTEBOL DE SALÃO

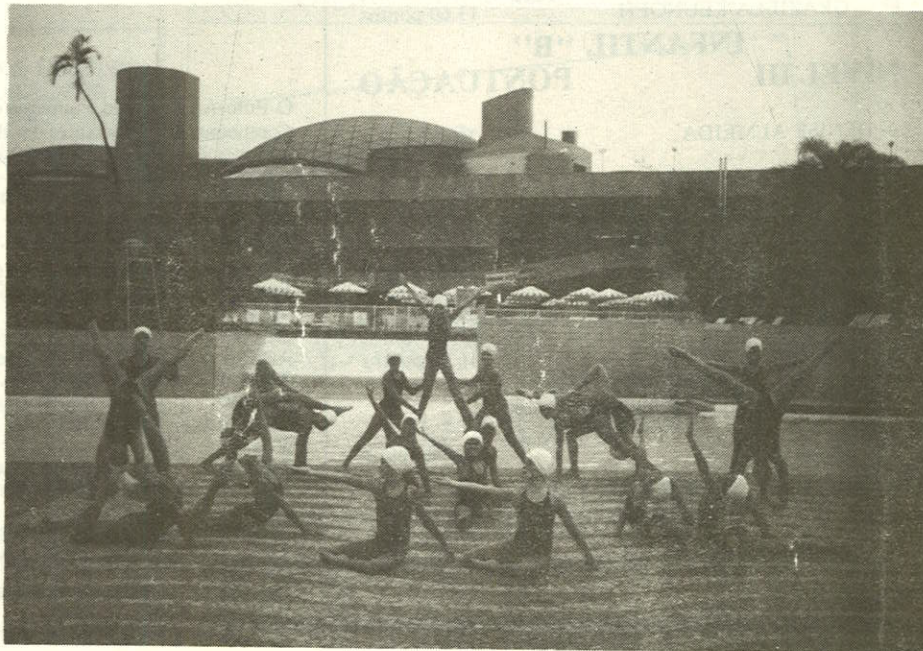
Atenção associados com idade entre 07 e 16 anos.

Estão abertas as inscrições para o Torneio Interclubes de Futebol Soçaita, em comemoração ao XXIX Aniversário do C.P.M.

Venham se inscrever no Departamento de Esportes e representar o C.P.M. em mais este evento.

Estarão participando também, como equipes convidadas, as delegações do Esporte Clube Pinheiros, Hebraica, AABB, Círculo, Esporte Clube Banespa, Clube Atlético Indiano e São Paulo Futebol Clube.

Maiores informações no Departamento de Esportes.



continuação

Lu Coelho: Bem, nós começamos do "zero" no final de fevereiro, e agora a nível de São Paulo, estamos ganhando todas as provas de que participamos e estamos crescendo bastante, mas a nível nacional, ainda temos muito a aprender, ver e conhecer. Mas um dia chegaremos lá.

FP: Como é feito o treinamento desta modalidade, aqui no Clube?

Carolina de Moraes: Intenso e cansativo. Composto de natação, base (força, resistência e coordenação motora) e figuras que apresentamos nas competições. No próximo semestre começaremos a treinar as coreografias para o final do ano. Agora, nós da pré-equipe estamos treinando em média 2h30 a 3h00 diárias de 3ª a sábado e as meninas da escola 2h00 diárias de 3ª a 6ª feiras.

FP: Qual é o objetivo da equipe do Paineiras?

Carolina Silveira: É de formar uma equipe infantil em condições de brigar pelo título de campeã paulista e participar do Campeonato Brasileiro e também participar com um solo Juvenil A e um Juvenil B.

FP: O Paineiras dá condições para a prática deste esporte? O que vocês esperam do Clube em relação à equipe?

Flavia Taiar: Atualmente as nossas condições de treinamento são difíceis. Só temos uma professora, para dar conta, em uma única turma, de 4 níveis de aprendizado diferentes. Nós estamos com muita esperança que através dos nossos bons resultados, obtidos nas competições, o Clube possa ampliar o apoio à modalidade, conseguindo inclusive um patrocínio para a Equipe. A partir do próximo semestre vamos precisar de uniformes, uma assistente técnica, para ajudar a Márcia, de verba para viajarmos para o Rio e competir no Brasileiro, equipamento de som e piscina para treinamento.

FP: E os objetivos individuais?

Milena Leão: Eu quero defender o Paineiras fazendo parte do conjunto e do solo onde estou me esforçando para ser campeã Paulista e tentar, quem sabe, uma medalha no Nacional.

Loly: Eu quero um dia chegar a ser uma atleta de alto nível e integrar uma seleção brasileira, mas este ano quero ganhar o Paulista, participando do dueto e conjunto Infantil B e ter um bom desempenho no Nacional.

Lu: Bom eu estou treinando para integrar o dueto e o conjunto Infantil B do Paineiras, com o objetivo de ganharmos o Paulista e não fazer feio no



Brasileiro onde pretendo aprender muito, para que no próximo ano eu entre de igual para igual com as cariocas, que são as favoritas.

Carol: É ter um bom desempenho no Campeonato Nacional.

Carô e Belle: Nós fazemos o dueto do Infantil A e esperamos ganhar o Campeonato Paulista e fazer uma boa participação no Brasileiro onde, quem sabe, pretendemos correr atrás de uma medalha e ganhar pelo menos um dueto carioca.

NADO SINCRONIZADO

Foi disputado em 01.07.89 o 3º TORNEIO ABERTO DE FIGURAS, e tivemos os seguintes resultados:
Competição: 3º TORNEIO ABERTO DE FIGURA Data: 01.07.89

Categoria: INFANTIL "A"

NÍVEL II PONTUAÇÃO

1º — MILENA DO NASCIMENTO 20.81 pontos
2º — TATIANA LAMBERTH 19.31 pontos
3º — ANDREA HENRIQUEZ 18.32 pontos

INFANTIL "A"

NÍVEL III

1º — ARIANA LOURENZINO 24.83 pontos
2º — CAROLINE ORFALI 24.82 pontos
3º — JULIANA SAAD 24.49 pontos
4º — MARCELE AMANDA HIRT 24.33 pontos
5º — RENATA FERNANDES 23.65 pontos
6º — LUCIANA GODOY 23.49 pontos
7º — PRISCILA ALMEIDA 23.15 pontos
8º — CAROLINA SILVA 23.81 pontos
9º — JANAINA LIMA 21.13 pontos

INFANTIL "A"

NÍVEL IV

1º — ISABELA DE MORAES 19.70 pontos
2º — MILENA LEÃO 19.00 pontos
3º — YOLANDA ALCANTARA 18.00 pontos
4º — CAROLINA DE MORAES 17.50 pontos
5º — MARINA PAZIKAS 16.60 pontos
6º — SORAIA BARROS 15.20 pontos
7º — DANIELA FIGUEIREDO 15.10 pontos
8º — GRAZIELA KEUNOEH 13.60 pontos

INFANTIL "B"

NÍVEL III PONTUAÇÃO

— DENISE ALMEIDA 25.15 pontos
1º — MAYRA FREDERICO

INFANTIL "B"

NÍVEL IV

1º — LUCIANA COELHO 21.80 pontos
2º — TATIANA ROCHA 18.50 pontos
3º — CAROLINA FREDERICO 18.30 pontos
4º — RENATA SIMI 16.90 pontos
5º — CAROLINA SILVEIRA 16.80 pontos

JUVENIL "A"

NÍVEL IV

3º — FLAVIA TAIAR 15.00 pontos

JUVENIL "B"

NÍVEL VI

1º — VANIA CRISTINA COSTA 34.90 pontos

TÉCNICA: MÁRCIA

NATAÇÃO

Nossas equipes de Natação participaram de Torneios e Campeonatos realizados pela FPN (Federação Paulista de Natação) e CBDA (Confederação Brasileira de Desportos), e conquistaram colocações brilhantes em todos, estando entre as melhores do Brasil depois de ficar com o 5º lugar no Troféu "JOSE FINKEL" de Natação categoria Absoluta. Seguem abaixo resultados que destacaram nas competições:

— CAMPEONATO PAULISTA DE INVERNO JUVENIL A e B

* Vice-Campeão Cat. Juvenil "B"

* 3º lugar cat. Juvenil "A"

Colocação Geral = VICE-CAMPEÃO

Técnico: William e Nenê

— TORNEIO REGIONAL DE SÃO CARLOS

1º Lugar Geral com a soma de 384 pontos trazendo 17 medalhas de ouro, 16 de prata e 10 de bronze.

* Destaques:

Luciana Fleury — 3º Lugar — 200 m nado medley
6º Lugar — 200 m nado costa
5º Lugar — 400 m nado medley

Kelly Otsuka — 7º Lugar — 200 m nado medley

Katerine Silva — 7º Lugar — 200 m nado Livre
7º Lugar — 800 m nado Livre

Marcelo Grangeiro — 8º Lugar — 100 m nado Livre
5º Lugar — 200 m nado Livre

Técnicos: Nilson Garbarz e Ricardo Arap

— CAMPEONATO PAULISTA INFANTIL A/B

* Destaques individuais: Ricardo Rocha (Inf. "B") 3º Lugar 100 mts Peito
Cristina Mori (Inf. "B") 3º Lugar 100 mts Livre
Danila Leão (Inf. "A") 2º Lugar 100 mts borboleta e 3º Lugar 100 mts livre

Técnicos: Nilson Garbarz e Ricardo Arap

— CAMPEONATO PAULISTA INFANTO-JUVENIL DE INVERNO

Campeão Geral Técnico: William

— CAMPEONATO BRASILEIRO DE INVERNO TROFÉU "JOSE FINKEL" CAT. ABSOLUTO

Marcelo Menezes — 6º Lugar — 100 m nado peito
7º Lugar — 400 m nado medley

David Castro — 2º Lugar — 1.500 m nado Livre

José Messias — 7º Lugar — 1.500 m nado Livre

Paula Marsiglia — 3º Lugar — 100 m nado Livre

Renato Cordani — 6º Lugar — 400 m nado medley

Roselli Pardelli — 3º Lugar — 800 m nado Livre

Atenção: Vem aí o III Troféu "Osmir Nespatti" de Natação 14 e 15/10/89.

"Prestige"

PÓLO AQUÁTICO

O Pólo Aquático do Paineiras continua conquistando torneios e Campeonatos importantes em diversas categorias como fez no 1º semestre de 1989, obtendo os seguintes resultados:

ABRIL

Campeão Invicto do Torneio Infantil (Nascidos até 1971), tendo André Anastácio como goleiro menos vazado.

Técnico: Alexandre Pflug Aux.: Luiz C. Cardenuto

— Campeão do Torneio Aberto (Adulto)

Técnico: Eduardo Abla (Duda)

MAIO

Campeão Estadual Infanto-Juvenil, com goleiro menos vazado e Artilheiro do Campeonato da equipe paineirense.

Técnico: Alexandre Pflug Aux.: Luiz C. Cardenuto

JUNHO

Campeão do Torneio Estadual feminino também tendo a goleira menos vazada.

Técnico: Luiz C. Cardenuto Aux.: Ivilmar Paulo

— Campeão Invicto do Torneio para Jovens atletas nascidos até 1973.

(Goleiro menos vazado e Artilheiro do Campeonato)

Técnico: Luiz Carlos Cardenuto

Nosso Pólo na Seleção Paulista e Brasileira

JUNHO

Foi disputado em Junho o torneio de seleções cat. Adulto, e o

Paineiras foi o clube que mais cedeu atletas para a seleção Paulista (08) sendo: Henrique Monteiro, Leonardo Vergara, Paulo Coutinho, Armando Gutfreund, Flavio Monteiro, Carlos Longo, Ruy Araujo e Nilson Dias, além do Técnico João Alexandre M. Pflug.

JULHO

A Seleção Brasileira de Pólo Aquático (cat. Juniors) participou do Campeonato Mundial da França no período de 31.07 à 07.08.89, conquistando o 7º Lugar brilhantemente com a direção técnica de Eduardo Abla (Duda), técnico do Paineiras e 06 jogadores também do clube:

Paulo Nogara, Clovis, Ricardo (Manteiga), Daniel Mameri, Emerson Martins e Rodrigo Camargo Barros.

Pólo Aquático Infanto-Juvenil na Europa (Alemanha) nascidos de 1971 a 1974

A equipe Infanto-Juvenil de Pólo Aquático foi à Alemanha (Berlim) fazer um estágio realizando alguns jogos contra equipes de 2ª Divisão Adultos e times da mesma categoria obtendo excelentes resultados e assistiram a "COPA FINA".

EQUIPE: Carlos Costa, Cristiano Serrão, Guilherme Hungria, Rodrigo Boni, Otavio Uchôa e Roberto Haller.

Técnicos: Luiz Carlos Cardenuto e João Alexandre M. Pflug

PROGRAMAÇÃO DO MÊS

Desfile de Modas

Lançamento das Confecções:
Viva Vida
Sueli Martins (Couro e Antílope) Lais Mota (Chapéus — moda Europa)
Mimo — Infantil
Maiôs Infantis Fliper
Acessórios Modernos
Jean Michel — Cosméticos
Dia: 21/09/89
Local: Salão Nobre
Horário: 15h30

Sexta Nobre

01/09 — Caribe
08/09 — Musical Abertura
15/09 — Musical "Charm"
22/09 — Vão Livre
29/09 — Não tem, devido à Festa de Debutantes

Noite Alemã

— 27/10 às 22 horas
Show: Banda Canecão
Animação: Musical "Charm"
Cardápio: Pão de Centeio,

VENDA

DE TÍTULO FAMILIAR
FONE: 263-7167

VENDE-SE TÍTULO FAMILIAR
Tel: 814-4047 c/ Yvonne

VENDE-SE TÍTULO FAMILIAR
MOTIVO VIAGEM,
FONE: 520-2429

Aluga-se ou vende-se título, tratar c/
Flora ou Clotilde
FONES: 815-1253
843-6749

Aulas de francês, espanhol e português,
210-8642.
Piano, 842-4436.

VENDE-SE terreno Itanhaém no Cibratel, frente ao mar, 3 quadras do Hotel Cibratel — 10m x 30m.
Tels: 658424/655379

**TÍTULOS
À VENDA**
Ligue

842-2777
SECRETARIA GERAL

Salsicha Grande com Salada de Batatas, Kassler
Eisbein com Chucrute e Batatas Cozidas
Sobremesa: Apfestrudel

Buffet Frio

Mesa de Frios sortidos, fatiados,
À Bavaria,
Salada de Batatas com salsichas de vários tipos,
Salada de Repolho à Munich,
Travessa de conservas à Tirol,
Pepino em conserva.

Buffet Quente

Linguiça Branca, Salsicha Húngara, Salsichão
Tipo Suíço, Kassler, Eisbein, Chucrute.
Preços com jantar incluso:
Sócios NCz\$ 60,00
filhos dependentes NCz\$ 40,00
Convidados NCz\$ 80,00.
(Os preços sofrerão reajuste do BTN após o mês de setembro)
Maiores informações no Departamento Sociocultural telefone 842-2777 r. 24/54.

VENDE-SE PRANCHA DE SURF

TRIQUILHA, MARCA ESQUALO-RABETA ESQUECHE.
VI. NCz\$ 300,00
Tels.: 65-5379 ou 65-8424

Exposições

Exposição de quadros de Jonas Mesquita.
Vernissage:
Dia 15 de setembro às 20h00
Exposição:
De 15 a 24 de setembro das 10h00 às 20h00, no Saguão Social.

Exposição de quadro de Pedro Teixeira Amorim
Vernissage:
Dia 06 de outubro às 20h00
Exposição:
De 06 a 15 de outubro, das 10h00 às 20h00, no Saguão Social.

Curso de Culinária

Curso de Dunkin Donut's e biscoitos
Dia 13 de setembro, às 14h30, na Boate.
Cursos de Lanches Rápidos
Dia 11 de outubro, às 14h30 na Boate.
Curso de Mousses
Dia 08 de novembro, às 14h30 na Boate.
Inscrições e informações no Depto. Sociocultural.

Vídeo Clássico Almadén

Dia 14 de setembro, às 20h00 no Cine-teatro.
Com apresentação de Luciano Pavarotti no espetáculo "Ritorno a Napoli".
No intervalo degustação de Vinhos Almadén

Dia 18 de outubro, às 20h00 no Cine-teatro.
Quatro apresentações no "American Ballet", "Les Sylphides", "Triad", "Sylvia" e "Paquita" com o talento de Michail Baryshnikov e Fernando Bujones.

Dia 23 de novembro, às 20h00 no Cine-teatro.
Rigoletto de Verdi com Pavarotti e orquestra filarmônica de Viena, Regência de Riccardo Chacly.

Curso de Vinho Almadén
Dia 27 de setembro, às 20h00 no Restaurante da Cúpula.
Inscrições no Depto. Sociocultural.

Boate Jovem

Dias 02, 16 e 30 de setembro, a partir das 22h00, na Boate.
Convites e informações no Depto. Sociocultural.

Mingau

Dia 24 de setembro, das 17h00 às 21h00, na Boate.
Jovens de 10 a 16 anos.

Festa do Dia das Crianças

Dia 15 de outubro, no Salão Nobre.

"Children"

"CHILDREN" — UNICEF



Paisagens e Retratos a óleo de crianças e adultos — do natural

Marília Campanario

Tels.:
65-8424
ou
65-5379

**PARA SUA FESTA
SANDUÍCHE A METRO**

Sylvia Valin - 844-1051

MOZART

Empreendimentos Imobiliários

- Próximo ao nosso clube e bairros adjacentes;
 - Metragem de 100 a 1.000 m²;
 - As mais lindas coberturas;
 - Apartamentos e casas novos e seminovos;
 - O padrão que você merece.
- Temos inúmeras ofertas para você, caro associado.
Certifique-se! Procure-nos!

PLANTÃO: SÁBADOS E DOMINGOS
ALAMEDA LORENA, Nº 183 — TEL.: 887-3666
CRECI Nº 8.427

CASAS E APTOS.
NO MELHOR DE
SÃO PAULO

tirante

Projeto, Planejamento e Obras S/C Ltda.

Projetos
Construções
Reformas
Acabamentos

Rua Embaú, 237 — Tels.: 570-6361 e 549-2030 — CEP 04039 — SP.

A black and white photograph capturing a lively indoor social event, possibly a dance or a party. The scene is filled with people of various ages, many of whom are engaged in dancing or conversation. The room is dimly lit, with the primary light sources being several large, white, spherical pendant lights that hang from the ceiling. In the foreground, a man with a beard and a woman are seen embracing or dancing closely. To their left, another couple is visible, with the man wearing a light-colored suit. The background shows more people scattered throughout the space, some standing and others moving. The overall atmosphere appears to be festive and social.

A black and white photograph of a jazz band performing on a stage. The band consists of several musicians seated with their instruments, including saxophones, a double bass, and a drum set. A conductor stands on the right, gesturing towards the band. The stage is simple, with a dark backdrop and a wooden floor.

Num dos últimos almoços de
quintas-feiras o assunto da mesa
foi a nova novela das oito,
a Tieta do Agreste.
Revelaram todos, sem
exceção, grande conhecimento dos
detalhes do enredo e
confessaram-se particularmente
interessados no desempenho do
árabe Chalita, justamente
homônimo de nosso
Diretor de Obras.

[illegible]

Munizewitz: borboletas terão casa, comida, liberdade e proteção dos inimigos

A personalidade paineirenses de destaque no mês de julho foi, sem dúvida, nosso associado Roberto Muylaert Tinoco, que ocupou grandes espaços nos jornais e revistas com o anúncio da construção, em São Paulo, aqui mesmo no Morumbi, sob sua orientação, do maior borboletário do mundo. Roberto, casado com a oba-obense Ágata, é um dos maiores consumidores de sol do Paineiras, frequentando diariamente nossas piscinas. E já foi assunto destaque deste jornal no passado, a propósito de outra sua atividade também de relevo. Certamente voltará a nossas páginas para maiores detalhes sobre a importante iniciativa.